

产品证书及附件

中文翻译件

证书编号：25E5-1633-05

译者说明

本文件依据所提供的西班牙文产品证书及附件逐项翻译并重新排版，仅用于中文阅读和内部使用。如中文翻译与原证书存在理解差异，应以原始证书为准。上海众业通股份有限公司为证书所列销售方；制造商名称“Gulifa Group Co., Ltd.”及品牌“GULIFA”作为专有名称保留英文。原附件产品族名称使用“冷缩”表述，但特性/型号字段出现“热缩终端”表述，本文按原文分别保留，不擅自统一。

01 证书正文

签发机构	NYCE Colombia S.A.S.
证书类型	产品证书 — RETIE 方案 5
认证对象	上海众业通股份有限公司
地址	奉贤区上塑路 1818 号
产品类别	冷缩芯线终端
证书编号	25E5-1633-05

认证声明

NYCE Colombia S.A.S. 根据 2024 年第 40117 号决议规定的认证方案，向上海众业通股份有限公司授予 RETIE 方案 5 产品证书。认证产品为冷缩芯线终端，具体范围和特性见本证书附件。上述产品由上海众业通股份有限公司销售，并由 Gulifa Group Co., Ltd.，地址：中国浙江省乐清市乐清工业区纬十一路 188 号制造。经评定，产品符合下列依据文件的要求。

依据文件：哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议《修改电气装置技术法规（RETIE）》第二册，第二篇——电气装置所用产品的一般要求（第 2.2.1 条、第 2.2.2 条）；第 2.3.16 条“连接元件（用于电导体的连接器、端子、接头和接线端子）”；第 2.3.16.1 条“产品要求”；第 2.3.16.2.3 条“终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件”。

本证书作为认证过程的一部分签发。在该过程中，NYCE Colombia S.A.S. 对产品要求以及本证书所采用认证方案的要求进行了评估。持证组织须接受定期监督活动，并承诺遵守服务合同、合格标志使用规定、服务规定以及 NYCE 内部程序。本文件仅在与注明本证书覆盖产品的相应附件一并出示时有效。

签发日期	2025 年 10 月 22 日	最后更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 21 日	预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 21 日
		预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 21 日

总经理: NYCE Colombia | ISO/IEC 17067:2012 | 15-CPR-004
证书咨询邮箱: informacion@nycecolombia.co | 原证书表单编号: F8T01-09

02 附件基础信息

附件标题	产品证书附件 — 编号 25E5-1633-05
公司名称	上海众业通股份有限公司
签发日期	2025 年 10 月 22 日
更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 21 日
预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 21 日
预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 21 日
依据文件	哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议 《修改电气装置技术法规 (RETIE) 》第二册，第二篇—— 电气装置所用产品的一般要求 (第 2.2.1 条、第 2.2.2 条) ； 第 2.3.16 条“连接元件 (用于电导体的连接器、端子、接头 和接线端子) ”；第 2.3.16.1 条“产品要求”；第 2.3.16.2.3 条 “终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件”。

试验报告与实验室

试验报告编号	TN25-4503E
实验室	Shanghai Intelligent Service and Technology Co., Ltd. (上 海智能服务与技术有限公司) 地址: 中国上海市浦东新区金海路 1000 号 14 号楼东区 CNAS L9930

原附件表单编号: F9T01-08

03 产品技术特性

产品族/子族	冷缩芯线终端 — EN 50393:2015 (EN 61442:2005)
参考型号范围	LS-1/4.0 ~ LS-1/4.4
特性/型号	0.6/1 kV 四芯热缩终端 (10-400, 同截面芯线) ; LS-1/4.1 (同截面芯线)
品牌	GULIFA
产品	终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件
制造商	Gulifa Group Co., Ltd.
制造地址	中国浙江省乐清市乐清工业区纬十一路 188 号
纳入日期	2025 年 10 月 22 日

04 证书覆盖的型号/规格

证书附件覆盖以下型号范围。型号字符、范围符号以及“冷缩/热缩”的不同表述均按原证书保留。原附件“10-400”后未明确标注单位，本文未自行补充。

项目	参考型号	产品族/子族	特性/型号
1	LS-1/4.0 ~ LS-1/4.4	冷缩芯线终端 EN 50393:2015 (EN 61442:2005)	0.6/1 kV 四芯热缩终端（10-400，同截面芯线）； LS-1/4.1（同截面芯线）

05 禁止事项及用途

注 1

安装环境温度应在 -10 °C 至 +50 °C 之间。避免在雨天或多尘环境中安装。

应确保电缆绝缘层、导体和接地连接部件干燥、无油污、无杂质。

应根据电缆外径和导体截面积选择正确型号。

严禁在电缆带电时安装或更换终端。

如发现冷缩材料发黏、硬化或失去弹性，不得使用。

进入终端的电缆应保持适当的弯曲半径，避免冷缩管承受机械应力。